



Welcome to KPC

*Founded by Jetsunma Ahkön Lhamo Rinpoche
under the guidance of H.H. Penor Rinpoche*



Opening & Closing Prayers

Immutable Seven Line Prayer to Guru Rinpoche

ཨུག། ལྷོ། ཨོ་རྒྱན་ཡུལ་གྱི་རྒྱབ་བྱང་མཚམས།

HUNG ORGYEN YÜL GYI NUB JANG TSHAM

HUNG On the Northwest border of the country of Urgyen

དངུ་གོ་སར་སྣོང་པོ་ལ།

PEMA GESAR DONG PO LA

In the pollen heart of a lotus,

ཡ་མཚན་མཚོག་གི་དངོས་གྲུབ་བརྟེན།

YA TSHEN CHOG GI NGÖ DRUB NYE

Marvelous in the perfection of your attainment,

དངུ་འབྱུང་གནས་ཞེས་སུ་གྲགས།

PEMA JUNG NE ZHE SU DRAG

You are known as the Lotus Born

འཁོར་དུ་མཁའ་འགོ་མང་པོས་བསྐོར།

KHOR DU KHANDRO MANG PÖ KOR

And are surrounded by your circle of many Dakinis.

ཁྱེད་གྱི་རྗེས་སུ་བདག་བསྐྱབ་གྱི།

KHYED KYI JE SU DAG DRUB KYI

Following you, I will practice.

བྱིན་གྱི་བསྐོབ་ཕྱིར་གཤེགས་སུ་གསོལ།

JIN GYI LOB CHIR SHEG SU SÖL

I pray that you will come to confer your blessings.

གུར་དངུ་སྐྱེད་ལྷོ།

GURU PEMA SIDDHI HUNG

Prayer to Lamas of the Lineage

ཀུན་བཟང་རྫོང་སེམས་དགའ་རབ་ལྷི་སིང་། །

KÜNZANG DORSEM GARAB SHIRI SING

To Kuntuzangpo, Dorje Sempa, Garab Dorje, Shri Singha,

པདྨ་ཀ་ར་རྗེ་འབངས་ཉི་ལྔ་ལྷ། །

PEMA KARA JE BANG NYI SHU NGA

And to Padma Kara, the Twenty-five (*Disciples*), the King and Subjects,

སོ་ལུར་གཞུབ་གཉགས་གཏིར་སྟོན་བརྒྱ་ཉི་ལྔ་སོགས། །

SO ZUR NUB NYAG TERTÖN GYA TSA SOG

To So, Zur, Nub, Nyag, and the Hundred and Eight Tertöns, and so forth,

བཀའ་གཏིར་སློམ་རྣམས་ལ་གསོལ་བ་འདེབས། །

KA TER LAMA NAM LA SÖLWA DEB

I pray to the Lamas of (*the lineages of*) Kama and Terma.

Prayer to the Root Guru

འོག་མིན་ཚོས་གྱི་དབྱིངས་གྱི་ཕོ་བྲང་ན། །

OGMIN CHÖKYI YING KYI PHO DRANG NA

In the palace of the Ogmin Dharmadhatu,

དུས་གསུམ་སངས་རྒྱལ་གྱི་དོ་བོ་ཉིད། །

DUSUM SANGYE KÜN GYI NGO WO NYID

The essence of all the Buddhas of the Three Times,

རང་སེམས་ཚོས་སྐྱ་མངོན་སུམ་སྟོན་མཛད་པའི། །

RANG SEM CHÖ KU NGÖN SUM TÖN DZED PA'I

He who shows clearly the Dharmakaya of my own mind,

རྩ་བའི་བླ་མ་རྣམས་ལ་གསོལ་བ་འདེབས། །

TSAWA'I LAMA NAM LA SÖLWA DEB

I pray to the Tsawa'i Lama.

Short Mandala Offering

ས་གཞི་སྒོས་རྒྱས་བྱུགས་ཞིང་མེ་ཏོག་བགྲམ། །

SA ZHI PÖ CHÜ CHUG ZHING METOG TRAM

The foundation of the earth, anointed with perfumed water and strewn with flowers,

རི་རབ་གླིང་བཞི་ཉི་ལྷ་ས་བརྒྱན་པ་འདི། །

RI RAB LING ZHI NYI DE GYEN PA DI

Adorned with Mount Meru, the four Continents, the Sun and Moon,

སངས་རྒྱས་ཞིང་དུ་དམིགས་ཏེ་སྤུལ་བ་ཡིས། །

SANGYE ZHING DU MIG TE PHÜL WA YI

By visualizing the Buddhafield, I offer it

འགྲོ་ཀུན་རྣམ་དག་ཞིང་ལ་སྦྱོད་པར་ཤོག། །

DRO KÜN NAM DAG ZHING LA CHÖD PAR SHOG

So that all sentient beings may achieve the Pure Land!

ཏི་གུ་རུ་རྒྱ་མཚན་ལ་དུ་ཇ་མེ་གླ་ས་སུ་བྲ་སྤྲོ་ར་ཏ་ས་མ་ཡི་ཞུ་རྒྱུ།

TRAM GURU RATNA MANDALA PUDZA MEGHA SAMUDRA SAPHARANA SAMAYE AH HUNG

Request for Teaching

སེམས་ཅན་རྣམས་ཀྱི་བསམ་བློ་དང་། །

SEM CHEN NAM KYI SAM PA DANG

The Wishes of all sentient beings and

སྒོ་ཡི་བྱེ་བྲག་རི་ལྟ་བུར། །

LO YI JE DRAG JI TA WAR

Their various intellectual capacities are *(satisfied and fulfilled)*
according to

ཆེ་ཆུང་ཕྱན་མོངས་ཐེག་པ་ཡི། །

CHE CHUNG THUN MONG THEG PA YI

The lesser, greater, common and extraordinary Paths.

ཚོས་ཀྱི་ལའོར་ལོ་བསྐོར་དུ་གསོལ། །

CHÖ KYI KHOR LO KOR DU SÖL

(Therefore) I beseech you to turn the Wheel of the Dharma accordingly.

Dedication Prayer (at the end)

By this effort, may all sentient beings be free from suffering
May their minds be filled with the nectar of virtue
In this way, may all causes resulting in suffering be extinguished
And only the light of compassion shine throughout all realms!



Kunzang Odsal Palyul Changchub Chöling
 18400 River Road * Poolesville, MD 20837
 (Mailing address: P.O. Box 88)
 (301) 710-6259 * email: kpc@tara.org
www.tara.org

*Open 24 hours a day for prayer and meditation
 dedicated to the end of suffering for all beings.*